5five®
Simply Smart

#100145A - BRULEUR À CRÈME
CREME BRULEE TORCH

FRANÇAIS

IMPORTANT : LISEZ ATTENTIVEMENT CE MODE D'EMPLOI AFIN DE VOUS FAMILIARISER AVEC L'APPAREIL AVANT DE LE RACCORDER À SA CARTOUCHE DE GAZ OU À SA BOUTEILLE DE GAZ. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.
Mini brûleur - Gaz butane
Catégorie: pression directe
Utiliser uniquement dans des endroits bien ventilés
Ne pas utiliser l'appareil en cas de présence de joints endommagés ou usés
Ne pas utiliser un appareil qui fuit, qui est endommagé ou qui ne fonctionne pas correctement
L'appareil doit être utilisé à distance de matériaux inflammables
Le rechargement en gaz doit être effectué dans un endroit bien ventilé
Si la présence d'une fuite est constatée sur l'appareil (odeur de gaz), le déplacer immédiatement à l'extérieur, dans une zone bien ventilée sans présence de flamme, où la fuite pourra être détectée et stoppée. Si vous souhaitez vérifier la présence de fuites sur votre appareil, effectuez l'opération à l'extérieur. Ne pas essayer de détecter la présence d'une fuite à l'aide d'une flamme, utiliser de l'eau savonneuse.
ATTENTION : les parties accessibles peuvent devenir très chaudes. Garder hors de portée des jeunes enfants.
À conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et à une température inférieure à 50 °C.
Éteindre l'appareil avant de le recharger
Ne pas effectuer de modifications sur l'appareil

ENGLISH

IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS FOR USE CAREFULLY SO THAT YOU BECOME FAMILIAR WITH THE APPLIANCE BEFORE CONNECTING IT TO ITS GAS CARTRIDGE OR GAS CYLINDER. KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.
Only use in well-ventilated areas
Do not use the appliance if it has damaged or worn seals
Do not use an appliance which is leaking, damaged or which does not operate properly
The appliance shall be used away from flammable materials
Gas refill shall be done in a well ventilated location
If there is a leak on your appliance (smell of gas), take it outside immediately into a well ventilated flame free location where the leak may be detected and stopped. If you wish to check for leaks on your appliance, do it outside. Do not try to detect leaks using a flame, use soapy water.
CAUTION: accessible parts may become very hot. Keep young children away from the appliance.
Store in a dry cool place, away from sunlight and at a temperature below 50°C.
Switch off the appliance before refilling
Do not modify the appliance

PORTUGUÊS

IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO PARA SE FAMILIARIZAR COM O APARELHO ANTES DE O LIGAR AO CARTUCHO DE GÁS OU À GARRAFA DE GÁS. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.
Utilizar unicamente em locais bem ventilados
Não use o aparelho se tiver vedações danificadas ou gastas
Não use um aparelho com fugas, danificado ou que não funcione corretamente.
O aparelho deve ser usado afastado de materiais inflamáveis
O reenchimento com gás deve ser efetuado num local bem ventilado
Se existir uma fuga no seu aparelho, (cheiro a gás), leve-o imediatamente para o exterior, para um local bem ventilado e sem chamas, onde a fuga possa ser detetada e eliminada. Se pretender procurar fugas no seu aparelho, faça-o no exterior. Não tente detetar fugas usando uma chama, use água com sabão.
CUIDADO: as peças acessíveis podem ficar muito quentes. Mantenha as crianças pequenas afastadas do aparelho.
Guarde num local seco e fresco, afastado da luz solar e a uma temperatura inferior a 50°C.
Desligue o aparelho antes de reencher

Não modifique o aparelho

ESPAÑOL

IMPORTANTE: LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES DE USO PARA FAMILIARIZARSE CON EL APARATO ANTES DE CONECTARLO A SU CARTUCHO DE GAS O BOTELLA DE GAS. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.
Utilizar solo en lugares bien ventilados
No utilice el aparato si tiene juntas dañadas o desgastadas
No utilice un aparato que tenga fugas, esté dañado o que no funcione correctamente
El aparato debe utilizarse lejos de materiales inflamables
El llenado de gas dee realizarse en un lugar bien ventilado
Si hay una fuga en el aparato (olor a gas), sáquelo inmediatamente al exterior a un lugar libre de llamas y bien ventilado donde la fuga pueda detectarse y detenerse. Si deseacomprobar si hay fugas en su aparato, hágalo afuera. No intente detectar fugas con una llama, use agua con jabón.
PRECAUCIÓN: las partes accesibles pueden calentarse mucho. Mantener fuera del alcance de los niños.
Almacenar en un lugar seco y fresco alejado del sol directo y a una temperatura por debajo de 50°C.
Desconecte el aparato antes de llenarlo de nuevo
No modifique el aparato

DEUTSCH

WICHTIG: LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH, UM SICH MIT DEM GERÄT VERTRAUT ZU MACHEN, BEVOR SIE ES AN DIE GASKARTUSCHE ODER GASFLASCHE ANSCHLIESSEN. BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.
Nur an gut belüfteten Orten verwenden

Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es eine beschädigte oder abgenutzte Dichtung enthält.
Verwenden Sie kein Gerät, das undicht, beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
Das Gerät darf nicht in der Nähe von entflammbaren Materialien benutzt werden.
Die Gasfüllung darf nur an einem gut belüfteten Ort erfolgen.
Wenn sich an Ihrem Gerät ein Leck (Gasgeruch) befindet, bringen Sie es sofort nach draußen an einen gut belüfteten, flammfreien Ort, an dem das Leck ermittelt und gestoppt werden kann. Wenn Sie Ihr Gerät auf Lecks prüfen möchten, tun Sie es bitte im Freien. Versuchen Sie nicht, Lecks unter Verwendung einer Flamme zu erkennen, verwenden Sie Seifenwasser.
ACHTUNG: Die zugänglichen Teile werden sehr heiß. Das Gerät von Kindern entfernt halten.
An einem trockenen kühlen Ort, von Sonnenlicht entfernt und bei einer Temperatur unter 50 ° C lagern.
Vor dem Nachfüllen das Gerät ausschalten.
Das Gerät nicht verändern.

NEDERLANDS

BELANGRIJK: LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR OM VERTROUWD TE RAKEN MET HET APPARAAT VOORDAT U HET AANSLUIT OP DE GASPATROON OF GASFLES. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.
Enkel gebruiken in goed geventileerde ruimtes
Gebruik het apparaat niet met beschadigde of versleten afdichtingen
Gebruik geen apparaat dat lekt, beschadigd is of niet goed werkt
Hou het apparaat bij gebruik verwijderd van ontvlambare materialen
Het bijvullen van gas moet in een goed geventileerde ruimte gebeuren
Als uw apparaat lekt (gasgeur), breng het dan onmiddellijk naar een goed geventileerde en vlamvrije ruimte waar het lek kan worden opgespoord en gedicht.
Als u uw toestel wilt controleren op lekken, doe dit dan buiten. Probeer geen lekken op te sporen met een vlam, maar gebruik zeepwater.
OPGELET: toegankelijke onderdelen kunnen heel warm worden. Buiten het bereik van jonge kinderen houden.
Bewaren op een droge plaats, uit het zonlicht en bij een temperatuur lager dan 50°C.
Schakel het apparaat uit voor u het bijvult
Breng geen wijzigingen aan het apparaat aan

ITALIANO

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO PER FAMILIARIZZARE CON L'APPARECCHIO PRIMA DI COLLEGARLO ALLA CARTUCCIA DI GAS O ALLA BOMBOLA DI GAS. CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTO FUTURO.
Utilizzare solo in aree ben ventilate
Non utilizzare l'apparecchio se presenta guarnizioni danneggiate o usurate
Non utilizzare un apparecchio che perde, danneggiato o che non funziona correttamente
L'apparecchio deve essere utilizzato lontano da materiali infiammabili
La ricarica del gas deve essere effettuata in un luogo ben ventilato
Se c'è una perdita sull'apparecchio (odore di gas), portarlo immediatamente all'esterno in un luogo ben ventilato e privo di fiamme dove la perdita può essere rilevata e fermata. Se si desidera verificare la presenza di perdite sull'apparecchio, farlo all'esterno. Non cercare di rilevare perdite utilizzando una fiamma, utilizzare acqua saponata.
ATTENZIONE: le parti accessibili possono diventare molto calde. Tenere i bambini lontani dall'apparecchio.
Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare e ad una temperatura inferiore a 50°C.
Spegnere l'apparecchio prima di riempirlo
Non modificare l'apparecchio

POLSKI

WAŻNE: PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI, ABY ZAPOZNAĆ SIĘ Z URZĄDZENIEM PRZED PODŁĄCZENIEM GO DO NABOJU GAZOWEGO LUB BUTLI GAZOWEJ. ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.
Używać tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach
Nie używać urządzenia, jeśli ma uszkodzone lub zużyte uszczelki
Nie używać urządzenia, które przecieka, jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo
Urządzenie powinno być używane z dala od materiałów łatwopalnych
Uzupełnianie gazu powinno odbywać się w dobrze wentylowanym miejscu
W przypadku wycieku z urządzenia (zapach gazu), należy natychmiast wynieść je na zewnątrz do dobrze wentylowanego miejsca bez płomieni, gdzie wyciek może zostać wykryty i zatrzymany. Szczelność urządzenia należy sprawdzić na zewnątrz. Nie próbować wykrywać nieszczelności za pomocą płomienia, użyć wody z mydłem.
UWAGA: dostępne części mogą być bardzo gorące.
Trzymać małe dzieci z dala od urządzenia.
Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, z dala od promieni słonecznych i w temperaturze poniżej 50°C.
Wyłączyć urządzenie przed ponownym napełnieniem
Nie modyfikować urządzenia

JJA 4 rue de Montservon 95500 Gonesse - FRANCE
www.groupe-jja.com - © JJA - reproduction interdite.